

Umowa nr /2025

zawarta października 2025 r. w Warszawie, zwana dalej „Umową”, pomiędzy:

Skarbem Państwa, w imieniu którego działa **Centralny Azyl dla Zwierząt**, z siedzibą w Warszawiance (05-552), przy ul. Uroczej 1, NIP 1231543037, reprezentowanym przez:

Panią Agnieszkę Czujkowską – Dyrektora,
zwanym dalej „**Zamawiającym**”,

a.....

adres:.....

zwanymi dalej „**Wykonawcą**”,

- łącznie dalej zwanymi „**Stronami**”,

o następującej treści:

Do Umowy na podstawie art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. *Prawo zamówień publicznych* (Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 ze zm.) – zwanej dalej “Pzp” nie stosuje się przepisów tej ustawy.

§ 1

1. Przedmiotem Umowy jest wykonanie i dostawa gabloty do celów edukacyjnych z pająkami z rodziny ptasznikowatych wraz z materiałami edukacyjnymi, w szczególności:

1) Gablota entomologiczna:

- a) wymiary nie mniej niż 40x50x8 cm,
- b) zamykana w klasyczny sposób na „pióro” wysokości 5mm,
- c) materiał: drewno dębowe pokryte lakierem bezbarwnym, półmat, dno sklejka brzoza grubości 4 mm,
- d) przeszklona (szkło float, grubość 2 mm), otwierana pokrywa gabloty,
- e) wyłożona pianką plastazote w kolorze białym,
- f) z przodu gabloty przykręcona metalowa tabliczka z logotypem i napisem Centralny Azyl dla Zwierząt (wygrawerowanym, wyfrezowanym, wypalonym laserem lub wykonanym w innej trwałej formie) o wymiarach ok 5x8 cm (logotyp i wzór napisu dostarczy Zamawiający),

-
- g) w gablocie co najmniej jedna szklana bańka na środek chemiczny zabezpieczający zbiór przed szkodnikami o średnicy 25 mm (+/- 5 mm).
- h) Kolekcja w gablocie będzie zawierać:
- 16 sztuk okazów pajaków z rodzajów Brachypelma, Poecilotheria, Caribena wymienionych w załącznikach do Rozporządzenia Komisji (WE) Nr 865/2006 z dnia 4 maja 2006 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 338/97 w sprawie ochrony gatunków dzikiej fauny i flory w drodze regulacji handlu nimi,
 - w miarę możliwości okazy obu płci,
 - nie więcej niż dwa okazy tego samego gatunku, bez powtarzania tej samej płci u danego gatunku,
 - okazy na szpilkach entomologicznych umożliwiających wyjęcie okazu z gabloty, dodatkowo okazy zabezpieczone szpilkami przed obracaniem się i ograniczającymi możliwość ułamania odnóży,
 - przy każdym okazy powinna być umieszczona informacja i nazwie gatunkowej oraz płci;
- 2) Walizka transportowa do gabloty:
- a) rozmiarem dopasowana do rozmiaru gabloty,
 - b) wykonana z odpornego materiału (drewno, metal, tworzywo),
 - c) wyściełana wewnątrz, by zabezpieczyć i unieruchomić przewożoną gablotę,
 - d) posiadająca zamek,
 - e) z uchwytem do przenoszenia,
 - f) kolor zostanie uzgodniony z Zamawiającym po zawarciu Umowy. Wykonawca przekaze Zamawiającemu nie później niż 1 dzień roboczy od dnia zawarcia Umowy wykaz potencjalnych kolorów/wzornik. Zamawiający w terminie 2 dni roboczych od dnia przekazania wzornika/wykazu kolorów wskaże Wykonawcy wybrany kolor.
- 3) Materiały edukacyjne, w postaci tekstów oraz fotografii zawierające:
- a) Opisy każdego gatunku z gabloty uwzględnieniem:
 - nazwy gatunkowej,
 - systematyki,
 - występowania,
 - ogólnego opisu gatunku,

- wyglądu,
 - cech charakterystycznych po których można rozpoznać rodzaj/gatunek, płeć czy fazę rozwojową,
 - miejsce gatunku w dokumentach UE dotyczących ochrony gatunków dzikiej fauny i flory w drodze regulacji handlu nimi.
- b) dwie fotografie kolorowe okazu – od góry i od dołu, na jednolitym tle, umożliwiające skuteczną obserwację detali anatomicznych służących identyfikacji okazu,
- c) fakultatywnie inne fotografie służące identyfikacji gatunku, w tym różnych faz rozwojowych, o ile Wykonawca nimi dysponuje.
- 4) Wszystkie okazy pajaków mają mieć wymagane prawem dokumenty. Wszystkie okazy mają być w bardzo dobrym stanie (A1) umożliwiającym w szczególności identyfikację gatunku.
- 5) Opisy tekstowe mają być przekazane w postaci plików .docx o objętości od 2 000 do 3 500 znaków na jeden gatunek. Fotografie mają być przekazane w formie plików .tiff (preferowany) lub .jpg (po zaakceptowaniu przez Zamawiającego) w rozmiarze nie mniejszym niż 1772x2480 px i rozdzielczości 300 dpi.
2. Wykonawca dostarczy Zamawiającemu przedmiot Umowy do biura przy ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa i złoży w miejsce wskazane przez Zamawiającego w terminie do 30 dni od dnia zawarcia Umowy, ale nie później niż do dnia 14.11.2025 r.
3. Wykonawca zobowiązuje się podczas świadczenia usługi objętej Umową dołożyć należytej staranności wymaganej od podmiotów profesjonalnie zajmujących się świadczeniem usług tego rodzaju.
4. Wykonawca wykona przedmiot Umowy z wykorzystaniem logotypów przekazanych przez Zamawiającego za pośrednictwem poczty e-mail w dniu zawarcia Umowy.
5. Zamawiający w terminie 3 dni roboczych od daty dostarczenia przedmiotu Umowy zgłosi do niego ewentualne uwagi.
6. W przypadku zgłoszenia uwag przez Zamawiającego - Wykonawca przedstawi poprawiony przedmiot Umowy w terminie 5 dni roboczych od dnia otrzymania uwag Zamawiającego.
7. W przypadku gdy uwagi zostaną uwzględnione, uznaje się, że Wykonawca wykonał prace w pierwotnym terminie, a Zamawiający odbiera prace bez uwag.

8. Wykonawca obowiązany jest każdorazowo potwierdzić otrzymanie wiadomości e-mail od przedstawiciela Zamawiającego wysłanej w trakcie procedury, o której mowa w ust. 5-7.

§ 2

1. Strony Umowy zobowiązują się do pełnej współpracy w ramach realizowanej usługi, opartej na wzajemnym zaufaniu.
2. W związku z powyższym Wykonawca zobowiązuje się do wykonania usługi przy zachowaniu należytej staranności, w oparciu o informacje i dokumenty uzyskane od Zamawiającego oraz wszelkie dostępne źródła zewnętrzne i zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
3. Wykonawca oświadcza, że dysponuje doświadczeniem i kwalifikacjami niezbędnymi do należytego wykonywania usług wskazanych w § 1.
4. Wykonawca nie może powierzyć osobom trzecim świadczenia usługi, o której mowa w § 1, bez zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności.
5. Wykonawca zobowiązuje się przy wykonywaniu usługi stosować do wskazówek Zamawiającego, przestrzegać ustalonych przez Strony terminów wykonania poszczególnych zadań jak i wymagań wynikających z przepisów prawa.
6. Strony zobowiązują się do współpracy i do zgodnego współdziałania we wszystkich sprawach związanych z wykonaniem Umowy, przy dołożeniu przez każdą ze Stron należytej staranności.
7. Obie Strony zobowiązują się powiadomić wzajemnie o powstałych przeszkodach lub zdarzeniach, zagrażających wykonaniu przedmiotu Umowy.
8. Wykonawca jest zobowiązany do umożliwienia Zamawiającemu kontroli wykonywania Umowy, a w szczególności do przedstawiania wszelkich dokumentów i informacji związanych z wykonywaniem Umowy oraz składania oświadczeń wymaganych przez Zamawiającego. Zamawiający lub upoważniony przez niego podmiot ma prawo do dokonywania kontroli wykonywania Umowy w każdym momencie, a w szczególności ma prawo wglądu we wszelkie dokumenty związane z wykonywaniem Umowy przez Wykonawcę.
9. Strony w toku realizacji Umowy komunikują się wyłącznie w języku polskim, przy czym dopuszcza się używanie określeń obcojęzycznych w zakresie określonym w art. 11 ustawy z dnia 7 października 1999 r. o języku polskim (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1556 ze zm.).

Obowiązek komunikowania się w języku polskim dotyczy wszelkich środków porozumiewania się, w tym w szczególności wszelkiej korespondencji, rozmów w trakcie spotkań, telekonferencji oraz innych rozmów przeprowadzanych pomiędzy Zamawiającym, a personelem Wykonawcy oraz innymi osobami, którymi posługuje się Wykonawca przy wykonywaniu Umowy. Wykonawca zobowiązany jest do przekazywania Zamawiającemu wszelkiej dokumentacji w języku polskim. Na uzasadniony wniosek Wykonawcy Zamawiający może wyrazić zgodę w formie pisemnej na przekazanie części dokumentacji w języku obcym.

10. Wykonawca zobowiązany jest do przedkładania Zamawiającemu, na jego pisemne żądanie, zgłoszone w każdym czasie obowiązywania Umowy, w terminie wskazanym przez Zamawiającego uwzględniającego uzasadniony czas potrzebny do ich przygotowania, wszelkich dokumentów, materiałów i informacji w zakresie niezbędnym do dokonania przez Zamawiającego oceny prawidłowości wykonania Umowy, a także w zakresie niezbędnym do wykonania przez Zamawiającego obowiązków informacyjnych nałożonych przez wewnętrzne i zewnętrzne organy nadzorcze, kontrolne, organy władzy państwowej i organy wymiaru sprawiedliwości.
11. Wykonawca może powierzyć wykonanie przedmiotu Umowy podwykonawcy tylko za pisemną zgodą Zamawiającego. W przypadku powierzenia wykonania Umowy osobie trzeciej, Wykonawca odpowiada za działania tej osoby jak za własne.

§ 3

1. Łączne wynagrodzenie za usługę, o której mowa w § 1 ust. 1 Umowy wynosizł netto (słownie:), tj.zł brutto (słownie:)
- zgodnie z ofertą Wykonawcy, której kopia stanowi załącznik nr 1 do Umowy.
2. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1 Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe na zasadach wskazanych w § 4. Strony ustalają zryczałtowaną wartość autorskich praw majątkowych do utworów powstałych w ramach Umowy na kwotę 50 zł (słownie: pięćdziesiąt złotych). Kwota, o której mowa w zdaniu poprzednim zawarta jest w kwocie wynagrodzenia Wykonawcy, o której mowa w ust. 1.
3. Płatność będzie realizowana przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze/rachunku, w terminie 21 dni od daty doręczenia Zamawiającego prawidłowo

wystawionej faktury/rachunku, po uprzednim podpisaniu protokołu odbioru bez zastrzeżeń.

4. Wzór protokołu odbioru stanowi załącznik nr 2 do Umowy.
5. Dane do wystawienia faktury: Centralny Azyl dla Zwierząt, ul. Uroczą 1, 05-552 Warszawianka, NIP 1231543037.
6. Za datę zapłaty uznaje się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
7. W przypadku faktury wystawionej niezgodnie z obowiązującymi przepisami lub postanowieniami Umowy, jego zapłata zostanie wstrzymana do czasu otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury, tym samym termin płatności zostanie przesunięty odpowiednio. Z tego tytułu Wykonawcy nie przysługują roszczenia z tytułu niedotrzymania terminu płatności.
8. Zamawiający wyraża zgodę na doręczenie faktury:
 - 1) w formie papierowej do siedziby Zamawiającego;
 - 2) drogą elektroniczną na adres: faktury@cadz.gov.pl;
 - 3) w formie ustrukturyzowanego dokumentu elektronicznego złożonego za pośrednictwem Platformy Elektronicznego Fakturowania, zwanej dalej „PEF”, zgodnie z ustawą z dnia 9 listopada 2018 r. o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym (Dz. U. z 2020 r. poz. 1666 ze zm.).
9. Zamawiający nie dopuszcza przysyłania innych ustrukturyzowanych dokumentów elektronicznych za wyjątkiem faktury.
10. Identyfikatorem Zamawiającego (adresem PEF), który pozwoli na złożenie ustrukturyzowanej faktury jest nr NIP 1231543037.
11. W przypadku gdy Wykonawca będzie osobą fizyczną nieprowadzącą działalności gospodarczej, Zamawiający wypłaci przysługujące Wykonawcy wynagrodzenie po odliczeniu przewidzianych prawem obciążeń zgodnie ze złożonym przez Wykonawcę oświadczeniem do celów podatkowo – ubezpieczeniowych jak dla umowy zlecenia, traktując kwotę brutto wynagrodzenia jako kwotę zawierającą: wynagrodzenie Wykonawcy i ewentualne składki na ubezpieczenie społeczne, których obowiązek uiszczenia leży po stronie płatnika składek (tzw. brutto brutto). W takim przypadku Strony zgodnie oświadczają, że niniejsza Umowa nie jest umową o dzieło, lecz umową cywilnoprawną nienazwaną.

12. Strony postanawiają, że jeżeli rachunek bankowy, którym posługuje się Wykonawca, nie będzie ujęty w wykazie podatników, o którym stanowi art. 96b ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług – tzw. „białej liście podatników VAT”, Zamawiający będzie uprawniony do wstrzymania płatności Wynagrodzenia miesięcznego i nie będzie stanowiło to naruszenia Umowy, a Wykonawca nie będzie w takiej sytuacji domagał się od Zamawiającego odsetek za opóźnienie w zapłacie.

§ 4

1. Wykonawca oświadcza, że materiały edukacyjne powstałe w ramach Umowy, zwane dalej „Utworem”, stanowić będą utwór w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2025 r., poz. 24 ze zm.).
2. Wykonawca przenosi na Zamawiającego, na zasadzie wyłączności, autorskie prawa majątkowe i prawa pokrewne do Utworu na polach eksploatacji niezbędnych do realizacji umowy wraz z wyłącznym prawem do zezwalania na wykonywanie autorskich praw zależnych. Wykonawca przenosi na Zamawiającego własność nośników, na których Utwór utrwalono.
3. Wykonawca oświadcza i gwarantuje, że przysługują mu wyłączone i nieograniczone autorskie prawa majątkowe do Utworu i że Utwór jest wolny od jakichkolwiek wad prawnych lub roszczeń osób trzecich, a korzystanie z niego przez Zamawiającego lub inne osoby zgodnie z umową nie będzie naruszać praw własności intelektualnej, ani żadnych innych praw osób trzecich, w tym praw autorskich, patentów i dóbr osobistych.
4. Jeżeli Zamawiający poinformuje Wykonawcę o jakichkolwiek roszczeniach osób trzecich zgłaszanych wobec Zamawiającego w związku z Utworem, w tym zarzucających naruszenie praw własności intelektualnej, Wykonawca podejmie wszelkie działania mające na celu zażegnanie sporu i poniesie w związku z tym wszelkie koszty, w tym koszty zastępstwa procesowego od chwili zgłoszenia roszczenia oraz koszty odszkodowań, w szczególności, w razie wytoczenia przeciwko Zamawiającemu powództwa z tytułu naruszenia praw własności intelektualnej, Wykonawca wstąpi do postępowania w charakterze strony pozwanej, a w razie braku takiej możliwości wystąpi z interwencją uboczną po stronie Zamawiającego.
5. Ponadto, jeżeli używanie Utworu stanie się przedmiotem jakiegokolwiek powództwa Strony lub osoby trzeciej o naruszenie praw własności intelektualnej, jak wymieniono powyżej, Wykonawca może na swój własny koszt wybrać jedno z rozwiązań:

- 1) uzyskać dla Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do Utworu,

- 2) zmodyfikować Utwór tak, żeby był zgodny z umową, ale wolny od jakichkolwiek wad lub roszczeń osób trzecich.
6. Strony potwierdzają, że żadne z powyższych postanowień nie wyłącza:
- 1) możliwości dochodzenia przez Zamawiającego odszkodowania na zasadach ogólnych Kodeksu cywilnego lub wykonania uprawnień przez Zamawiającego wynikających z innych ustaw;
 - 2) dochodzenia odpowiedzialności z innych tytułów określonych w umowie, w szczególności z tytułu kar umownych.
7. Przeniesienie majątkowych praw autorskich do Utworu do nieograniczonego w czasie korzystania i rozporządzania Utworami następuje na poniższych polach eksploatacji:
- 1) trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiejkolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu lub standardu, w tym techniką drukarską, techniką zapisu magnetycznego lub przez wprowadzanie do pamięci komputera oraz trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie takich zapisów, włączając w to sporządzanie kopii oraz dowolne korzystanie i rozporządzanie tymi kopiami;
 - 2) wprowadzanie do obrotu, użyczanie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
 - 3) obrót oryginałem albo egzemplarzami, na których utrwalony został Utwór;
 - 4) tworzenie nowych wersji i aktualizacji Utworu;
 - 5) publiczne rozpowszechnianie, w szczególności wyświetlanie, publiczne odtwarzanie, nadawanie i reemitowanie w dowolnym systemie lub standardzie, a także publiczne udostępnianie dzieła w ten sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w szczególności elektroniczne udostępnianie na żądanie;
 - 6) rozpowszechnianie w sieci Internet oraz w sieciach zamkniętych;
 - 7) rozpowszechnianie w formie druku, zapisu cyfrowego, przekazu multimedialnego;
 - 8) nadawanie za pomocą fonii lub wizji, w sposób bezprzewodowy (drogą naziemną i satelitarną) lub w sposób przewodowy, w dowolnym systemie i standardzie, w tym także przez sieci kablowe i platformy cyfrowe;
 - 9) wykorzystywanie Utworu lub jego dowolnych części do prezentacji;
 - 10) prawo do określania nazw Utworu, pod którymi będzie on wykorzystywany lub rozpowszechniany, w tym nazw handlowych, włączając w to prawo do zarejestrowania na swoją rzecz znaków towarowych, którymi oznaczony będzie Utwór lub znaków towarowych wykorzystywanych w Utworze;

- 11) prawo do wykorzystania Utworu do celów marketingowych lub promocji, w tym reklamy, sponsoringu, promocji sprzedaży, a także do oznaczania lub identyfikacji produktów i usług oraz innych przejawów działalności, przedmiotów jego własności, a także dla celów edukacyjnych i szkoleniowych;
- 12) prawo do rozporządzania opracowaniami Utworów oraz prawo udostępniania ich do korzystania, w tym udzielania licencji na rzecz osób trzecich, na wszystkich polach eksploatacji, o których mowa powyżej.
8. Przeniesienie autorskich praw majątkowych do Utworu obejmuje również prawo do korzystania, pobierania pożytków i rozporządzania wszelkimi opracowaniami Utworu wykonanymi przez Zamawiającego lub za zgodą Zamawiającego, bez konieczności uzyskiwania zgody Wykonawcy.
9. Przeniesienie autorskich praw majątkowych nastąpi w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 Umowy.
10. Skutek rozporządzający przeniesienia autorskich praw majątkowych nastąpi bezwarunkowo z chwilą podpisania Protokołu odbioru przez Strony, w tym bez uwag i zastrzeżeń ze strony Zamawiającego. Podpisanie Protokołu odbioru nie wyłącza uprawnienia Zamawiającego do żądania dokonania poprawek lub zmian Utworu, bądź żądania dostarczenia nowej wersji Utworu, w przypadku, gdy Utwór posiada wady fizyczne lub prawne, w szczególności nie odpowiada wymogom ustalonym przez Strony.
11. W przypadku zaistnienia po stronie Zamawiającego potrzeby nabycia praw do Utworu na innych polach eksploatacji, niż określone w ust. 7, Zamawiający zgłosi taką potrzebę Wykonawcy i Strony w terminie 14 dni od dnia zgłoszenia potrzeby zawrą umowę przenoszącą majątkowe prawa autorskie do Utworu na tych polach eksploatacji na rzecz Zamawiającego – na warunkach zgodnych z Umową, w ramach wynagrodzenia określonego w § 3 Umowy.
12. Jeżeli Utwór ma wady prawne lub zdarzenia, o których mowa w ust. 4, uniemożliwiają korzystanie z Utworu i przysługujących Zamawiającemu praw, Wykonawca zobowiązany jest do dostarczenia w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie innej wersji Utworu, wolnej od wad, spełniającej wymagania określone w Umowie oraz naprawienia szkód powstałych z tego tytułu po stronie Zamawiającego. Zamawiający jest uprawniony do odstąpienia od umowy w terminie 10 dni, co nie wyłącza obowiązku zapłaty przez Wykonawcę odszkodowania, o którym mowa w zdaniu poprzednim.
13. Wykonawca zobowiązuje się, iż nie będzie wykonywał przysługujących mu praw osobistych w sposób ograniczający Zamawiającego w wykonywaniu praw do Utworu,

w szczególności Wykonawca upoważnia Zamawiającego do decydowania o publikacji Utworu i zachowaniu jego integralności.

14. Wykonawca zobowiązuje się do nieregistrowania jako znaków towarowych, w imieniu własnym lub na rzecz innych podmiotów, utworów graficznych lub słownych stanowiących elementy Utworu.

15. Zamawiający ma prawo do przeniesienia uprawnień i obowiązków wynikających z niniejszej umowy na osoby lub podmioty trzecie.

16. Na wniosek Zamawiającego Wykonawca zobowiązany jest w terminie 5 dni roboczych od dnia jego otrzymania wskazać pisemnie Zamawiającemu wartość autorskich praw majątkowych do poszczególnych Utworów.

17. W związku ze statusem prawnym Zamawiającego (państwowa jednostka budżetowa), dla uniknięcia wszelkich wątpliwości Strony potwierdzają, że prawa przyznane Zamawiającemu na podstawie Umowy, w tym w szczególności autorskie prawa majątkowe, mogą być wykonywane przez Skarb Państwa reprezentowany przez właściwego Ministra lub inny właściwy organ, niezależnie od aktualnego statusu, kompetencji czy istnienia Zamawiającego.

§ 5

1. Strony postanawiają, iż dopuszczalną formą porozumiewania się między Stronami jest droga bezpośredniego kontaktu (spotkanie), pisemna, telefoniczna lub elektroniczna.
2. Osobą uprawnioną do nadzoru nad realizacją Umowy ze strony Zamawiającego i podpisania protokołu odbioru w imieniu Zamawiającego jest Pan Artur Rutkowski artur.rutkowski@cadz.gov.pl.
3. Osobą uprawnioną do porozumiewania się ze strony Wykonawcy jest
4. Korespondencja Wykonawcy do Zamawiającego będzie kierowana na adres: Centralny Azyl dla Zwierząt, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

§ 6

1. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy Zamawiającego przysługuje prawo do:

- 1) odstąpienia od Umowy i naliczenia kary umownej w wysokości 10% wartości wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1 lub;
- 2) naliczenia kary umownej w wysokości 1% wartości wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1 za każdy rozpoczęty dzień roboczy opóźnienia w wykonaniu, któregośkolwiek obowiązku Wykonawcy wskazanego w Umowie.
2. Uprawnienie do odstąpienia od Umowy, o którym mowa w ust. 1 pkt 1 Zamawiający może realizować do dnia 31 grudnia 2025 r.
3. Kary umowne są płacone poprzez potrącenie z wynagrodzenia Wykonawcy lub w przypadku braku takiej możliwości w terminie 14 dni od daty otrzymania wezwania.
4. Kary umowne podlegają sumowaniu, co oznacza, że naliczenie kary umownej z jednego tytułu nie wyłącza możliwości naliczenia kary umownej z innego tytułu, jeżeli istnieją ku temu podstawy.
5. Kary umowne będą naliczane oddzielnie za każdy przypadek naruszenia warunków realizacji Umowy.
6. Zamawiający uprawniony jest do naliczenia i dochodzenia kar umownych również gdy odstąpi od Umowy, a Umowa przewiduje karę umowną w takim przypadku.

§ 7

1. Każda ze Stron może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku rażącego naruszenia przez drugą Stronę obowiązków wynikających z Umowy. Przed rozwiązaniem Umowy Strona uprawniona wezwie Stronę naruszającą do usunięcia naruszeń Umowy, wyznaczając w tym celu odpowiedni termin, nie krótszy niż 5 dni od otrzymania wezwania.
2. Zamawiający może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku:
 - 1) dwukrotnego pisemnego wezwania Wykonawcy przez Zamawiającego do poprawienia jakości świadczenia usługi, nadal wykonuje ją w sposób nienależyty;
 - 2) innych rażących naruszeń ze strony Wykonawcy postanowień przedmiotowej Umowy;
 - 3) Wykonawca jest niewypłacalny lub grozi mu niewypłacalność, co czyni wątpliwym wykonanie Umowy;
 - 4) zostanie wszczęte wobec Wykonawcy postępowanie egzekucyjne;
 - 5) Wykonawca opóźnia się z rozpoczęciem lub ukończeniem zadania tak dalece, że nie jest prawdopodobne, żeby zdołał je ukończyć w czasie wyznaczonym;

- 6) gdy wystąpi istotna zmiana okoliczności powodująca, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili jej zawarcia;
 - 7) gdy podmiot nadzorujący działania Zamawiającego podjął decyzje wpływające bezpośrednio na realizację Umowy;
 - 8) wysokość kar umownych, przekroczy 20 % wartości wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1;
 - 9) w przypadku powzięcia informacji o zaistniałych okolicznościach uniemożliwiających z winy Wykonawcy wykonywanie przedmiotu Umowy,
 - 10) gdy Wykonawca nie odnosi się do uwag Zamawiającego dotyczących niezgodności z Umową zgłaszanych w trakcie procedury odbioru.
3. Oświadczenie woli o rozwiązaniu Umowy ze skutkiem natychmiastowym wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.
 4. Rozwiązanie przez Zamawiającego Umowy ze skutkiem natychmiastowym nie zwalnia Wykonawcy od obowiązku zapłaty kar umownych zastrzeżonych w Umowie.

§ 8

1. Zmiany treści Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Umowa zostaje zawarta na okres od dnia zawarcia do dnia 14 listopada 2025 r.
3. Spory powstałe w związku z realizacją Umowy będą rozpoznawane przez sąd właściwy ze względu na siedzibę Zamawiającego.
4. Wykonawca oświadcza, że znany jest mu fakt, iż treść Umowy, a w szczególności przedmiot Umowy i wysokość wynagrodzenia, stanowią informację publiczną w rozumieniu art. 1 ust. 1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (t.j. Dz.U. z 2022 r. poz. 902), która podlega udostępnieniu w trybie przedmiotowej ustawy.
5. Wykonawca (będący osobą fizyczną) oświadcza, że zapoznał się z treścią klauzuli informacyjnej, która znajduje się w Załączniku nr 3 do Umowy. Wykonawca oświadcza, że zapoznał osoby, których dane przekazuje Zamawiającemu w toku realizacji Umowy (np. osoby kontaktowe) z treścią klauzuli informacyjnej, która znajduje się w Załączniku nr 3 do Umowy.
6. Korespondencja kierowana do Zamawiającego będzie kierowana na adres: „Centralny Azyl dla Zwierząt” ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
7. Umowa wchodzi w życie z dniem zawarcia.

8. Umowa została zawarta w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, dwa dla Zamawiającego, jeden dla Wykonawcy.
9. Integralną część Umowy stanowią następujące załączniki:
 - 1) Załącznik nr 1 – kopia oferty Wykonawcy;
 - 2) Załącznik nr 2 - wzór protokołu odbioru;
 - 3) Załącznik nr 3 - klauzula informacyjna Zamawiającego.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

Załącznik nr 2 do umowy nr /2025

Warszawa, dnia r.

**PROTOKÓŁ ODBIORU nr...
do umowy nr z dnia.....**

I. W dniur. w dokonano odbioru / ponownego odbioru* usługi świadczonej na podstawie umowy nr z dnia w miesiącu

II.

Przedstawiciele Zamawiającego wyznaczeni do nadzoru i odbioru przedmiotu zamówienia potwierdzają, że Wykonawca zrealizował przedmiot umowy w miesiącu

III. Przedstawiciel Zamawiającego oświadcza, że przedmiot umowy został wykonany zgodnie z postanowieniami i nie wnosi żadnych uwag.* Niniejszy protokół jest podstawą do wystawienia rachunku za wykonane czynności.*

lub:

Przedstawiciel Zamawiającego oświadcza, że stwierdził braki i uchybienia w przekazanym przedmiocie umowy. Wykaz braków i uchybień został wymieniony w załączniku do protokołu. Wyznacza się Wykonawcy dodatkowy termin (*np. 14 dni od otrzymania protokołu odbioru prac z usterkami*) na usunięcie wskazanych w protokole odbioru braków i uchybień. W przypadku stwierdzenia kolejnych braków i uchybień Zamawiający ma prawo odstąpić od umowy.*

Przedstawiciele Zamawiającego dokonali obliczenia, czy stawka za godzinę przewyższa minimalną stawkę godzinową: 30,50 zł (dla 2025 r.). Z obliczeń wynika, że stawka godzinowa wynosi zł

Podpis Przedstawicieli Zamawiającego

.....
(data i podpis)

.....
(data i podpis)

Na tym odbiór zakończono.

Protokół został sporządzony w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla Zamawiającego i Wykonawcy.

Wykonawca oświadcza, że w okresie od..... do..... zrealizował przedmiot umowy w wymiarze godzin.

Podpis Wykonawcy:

.....
(data i podpis)

* *niepotrzebne skreślić*

** *wypełnić w przypadku umów, o których mowa w art. 8b ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę*

Załącznik nr 3 do umowy nr /2025

KLAUZULA INFORMACYJNA ZAMAWIAJĄCEGO

Na podstawie art. 13 ust.1 i 2 oraz art. 14 RODO* informujemy, że:

ADMINISTRATOR. Administratorem danych osobowych jest Centralny Azyl dla Zwierząt, ul. Urocza 1; 05-552 Warszawianka (*tymczasowym adresem do korespondencji będzie adres wskazany w Umowie*). Powołaliśmy Inspektora Ochrony Danych, z którym można się skontaktować pod adresem e-mail: iod@cadz.gov.pl

PYTANIA. W przypadku jakiegokolwiek pytań dotyczących sposobu, celów lub zakresu przetwarzania danych osobowych przez Administratora lub pytań dotyczących przysługujących uprawnień, prosimy o kontakt z Administratorem lub Inspektorem Ochrony Danych na wyżej wskazane adresy.

CELE ORAZ PODSTAWY PRAWNE. DANE STRONY UMOWY. Dane osobowe są przetwarzane w celu wykonania zawartej umowy (*podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. b RODO w zw. z przepisami kodeksu cywilnego*) oraz w celu wypełnienia obowiązków nałożonych przepisami prawa (*art. 6 ust. 1 lit. c RODO w zw. z przepisami podatkowymi lub innymi przepisami wymagającymi przetworzenia danych w tym z przepisami dotyczącymi sankcji międzynarodowych i beneficjentów rzeczywistych*), a także przechowywania w celach archiwizacyjnych (*art. 6 ust. 1 lit. c RODO*). Cel polegający na przetwarzaniu danych do wykonania umowy obejmuje w szczególności: realizację jej postanowień, wskazywania danych kontaktowych w celu wykonywania umowy, dochodzenie ewentualnych roszczeń i odszkodowań, udzielania odpowiedzi na pisma, wnioski i skargi, prowadzenia korespondencji w tym, udzielania odpowiedzi w toczących się postępowaniach.

CELE, PODSTAWY PRAWNE, POCHODZENIE DANYCH ORAZ ICH ZAKRES. DANE OSOBY WYSTĘPUJĄCEJ W IMIENIU STRONY LUB ZWIĄZANEJ ZE STRONĄ. W przypadku osób reprezentujących stronę umowy takich jak pracownicy, reprezentanci (członkowie zarządu, prokurenci), pełnomocnicy, osoby ustanowione do kontaktu, a także w przypadku osób takich jak beneficjenci rzeczywisti informujemy, że dane otrzymaliśmy od strony umowy**, którą wspólnie realizujemy lub z publicznych rejestrów w związku z jej wykonywaniem tj. na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO uzasadnionego interesu prawnego jakim jest możliwość kontaktu z Państwem lub na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w związku z istnieniem przepisu nakładającego obowiązek przetworzenia danych. Dane otrzymane i przetwarzane od pracodawcy to: imię i nazwisko, stanowisko, służbowy adres e-mail, służbowy numer telefonu, a w przypadku pobrania danych wynikających z przepisów prawa dane te obejmują informacje wskazane przez te przepisy i ujawniane w rejestrach publicznych (co do zasady będą to dodatkowo numery identyfikacyjne takie jak PESEL lub NIP). W przypadku realizacji zadań na podstawie przepisów prawa zamówień publicznych mogą to być dane wskazane w art. 438 ustawy Prawo zamówień publicznych przekazane stronie umowy**. **Celem przetwarzania danych** osób występujących w imieniu strony lub związanych ze stroną jest realizacja postanowień umowy (w szczególności: kontakt w bieżących sprawach, potwierdzenie prawa do reprezentacji) oraz realizacja

obowiązków prawnych ciążących na Administratorze, o ile takie występują (np. obowiązek sprawdzenia rejestrów publicznych lub wykazania faktu zatrudnienia).

OBOWIĄZEK PODANIA. Podanie danych osobowych w przypadku wykonania umowy jest warunkiem zawarcia umowy, a w przypadku realizacji obowiązków nałożonych przepisami prawa podanie danych jest wymogiem ustawowym i jest obligatoryjne.

INFORMACJE O ODBIORCACH. W związku z przetwarzaniem danych w/w celu Administrator nie przewiduje przekazywania danych osobowych innym podmiotom, chyba, że taka konieczność zajdzie na podstawie obowiązujących przepisów prawa (podmiotom uprawnionym na ich podstawie takim jak organy państwowe, urzędy skarbowe, sądy, komornicy, instytucje finansowe, banki) lub będzie to konieczne do realizacji w/w celu za pomocą innych podmiotów (podwykonawców, doradców podatkowych i prawnych, operatorów pocztowych, dostawców oprogramowania).

UPRAWNIENIA ORAZ PRAWO WNIESIENIA SKARGI. W związku z przetwarzaniem danych osobowych, przysługują następujące prawa: prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych, prawo do żądania sprostowania (poprawienia) danych, prawo do żądania usunięcia danych osobowych (tzw. „prawo do bycia zapomnianym”), prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych, prawo do przenoszenia danych do innego administratora danych, prawo do sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych. Zakres każdego z powyższych uprawnień oraz sytuacje, w których można z nich skorzystać, są określone przepisami prawa. Możliwość skorzystania z ww. uprawnień może być uzależniona m.in. od podstaw prawnych, celu lub sposobu ich przetwarzania. **Zgłoszenia można dokonać na wskazane powyżej adresy.** Ponadto przysługuje Pani/Panu prawo skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (ul. Stawki 2; 00-193 Warszawa).

OKRESY PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji celów przetwarzania tj. przez okres: (1) obowiązywania umowy; (2) wypełniania obowiązków prawnych, w tym obowiązków związanych z przechowywaniem danych, np. dla celów sprawozdawczości finansowej (co do zasady 5 lat od końca roku, w którym powstało zobowiązanie podatkowego); (3) realizacji uprawnień Administratora, w szczególności przez przewidziane w odrębnych przepisach okresy przedawnienia roszczeń (co do zasady 6 lat); (4) przechowywania w celach archiwizacyjnych na podstawie odrębnych przepisów prawa.

PROFILOWANIE I ZAUTOMATYZOWANE PODEJMOWANIE DECYZJI. Dane osobowe nie będą podlegały profilowaniu przez Administratora. Administrator na podstawie gromadzonych danych osobowych nie będzie podejmował zautomatyzowanych decyzji.

PRZEKAZYWANIE DANYCH. Administrator nie planuje przekazywania danych osobowych do podmiotów spoza EOG (tj. państw spoza Unii Europejskiej oraz Norwegii, Islandii i Liechtensteinu).

* RODO to Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE. RODO reguluje kwestie związane z przetwarzaniem danych osobowych i ma zastosowanie od dnia 25 maja 2018 r.

** Państwa pracodawca, zleceniodawca, mocodawca etc.